MALTA

ATT Nru. VIII ta' l-1985

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1980 dwar ir-Reviżjoni tal-Liġijiet Statutarji.

ACT No. VIII of 1985

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Statute Law Revision Act, 1980.

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

10 ta' Mejju, 1985

ATT Nru. VIII ta' l-1985

ATT biex ikompli jemenda l-Att ta' l-1980 dwar ir-Reviżjoni tal-Liġijiet Statutarji.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1985 li jemenda l-Att dwar ir-Reviżjoni tal-Liġijiet Statutarji, u għandu jinqara u jiftiehem ħaġa waħda ma' l-Att ta' l-1980 dwar ir-Reviżjoni tal-Liġijiet Statutarji, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-Att prinċipali". Titolu fil-qosor.

2. L-artikolu 7 tal-liġi prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej: Emenda ta' l-artikolu 7 tal-liġi prinċipali.

(a) id-dispożizzjoni preżenti għandha tiġi numerata mill-ġdid bħala subartikolu (1); u

(b) minnufih wara s-subartikolu (1) kif numerat mill-ġdid għandu jiżdied is-subartikolu ġdid li ġej:

"(2) Meta taqsimiet ta' edizzjoni riveduta jinġiebu fis-seħħ f'dati differenti, u f'parti li tkun fis-seħħ ikun hemm riferenza għal leġislazzjoni, jew għal dispożizzjoni tagħha, kif dik il-leġislazzjoni jew dispożizzjoni tkun ser tiġi mqiegħda f'xi parti

ta' l-istess edizzjoni li tkun għadha mhux fis-seħħ, dik ir-riferenza għandha, sakemm il-parti l-aħħar imsemmija tiġi fis-seħħ, tinqara bħala riferenza għal-leġislazzjoni jew dispożizzjoni tagħha korrispondenti kif tkun dak iż-żmien fis-seħħ.".

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 249 tas-7 ta' Mejju, 1985.

JOHN BUTTIGIEG
Aġent Speaker

C. MIFSUD
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

I assent.

(L.S.)

AGATHA BARBARA
President

10th May, 1985

ACT No. VIII of 1985

AN ACT further to amend the Statute Law Revision Act, 1980.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows: —

1. This Act may be cited as the Statute Law Revision (Amendment) Act, 1985 and shall be read and construed as one with the Statute Law Revision Act, 1980, hereinafter referred to as "the principal Act". Short title.

2. Section 7 of the principal Act shall be amended as follows: Amendment of section 7 of the principal Act.

(a) the present provision shall be re-numbered as subsection (1); and

(b) immediately after subsection (1) as re-numbered there shall be added the following new subsection:

"(2) Where parts of a revised edition are brought into force on different dates, and in a part which is in force reference is made to an enactment, or a provision of an enactment, as such an enactment or provision will be contained in a part of

the same edition which is not yet in force, such reference shall, until such time as the latter part comes into force, be read as a reference to the corresponding enactment or provision thereof as then in force.".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 249 of the 7th May, 1985.

JOHN BUTTIGIEG
Acting Speaker

C. MIFSUD
Clerk to the House of Representatives

Ippubblikat mit-Taqsima tat-Tagħrif — Kastilja — *Published by the Information Division — Kastilja*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*

Prezz 2c — ***Price 2c***